

## Nota informativa per i nostri assicurati

### PRESTAZIONI D'ASSICURAZIONE

#### Designazione per un eventuale diritto a una rendita al partner superstite secondo l'articolo 36 del regolamento d'assicurazione

Anche nel caso in cui non siate sposati o abbiate concluso un'unione domestica ai sensi della normativa svizzera, avete la possibilità di designare un partner, in presenza di determinate condizioni (quali, ad esempio: formulazione della domanda per iscritto, condivisione del domicilio da almeno cinque anni, ecc.).

Vi ricordiamo che l'unione domestica registrata ai sensi della legge cantonale di Neuchâtel e il PACS francese non sono riconosciuti dalla CPK per un eventuale diritto a una rendita al partner superstite. La CPK riconosce soltanto il matrimonio o la designazione iscritta per la concessione di una rendita al partner superstite. **Un Questionario di Designazione Partner è disponibile sul nostro sito internet ([www.cpk-swatchgroup.ch](http://www.cpk-swatchgroup.ch)).**

#### Pagamento in capitale ai sensi dell'articolo 26 del regolamento d'assicurazione

Vi ricordiamo che qualora desideriate beneficiare di una parte della vostra rendita sotto forma di capitale al momento del pensionamento, dovrete comunicare la vostra decisione per iscritto alla CPK almeno 3 mesi prima dell'inizio del diritto (termine imperativo). **Un Formulario di domanda per il versamento sotto forma di capitale è disponibile sul nostro sito internet ([www.cpk-swatchgroup.ch](http://www.cpk-swatchgroup.ch)).**

Inoltre, se siete sposati o avete concluso un'unione domestica registrata secondo la legge federale, il vostro coniuge/partner deve dare il proprio consenso per iscritto.

### ADATTAMENTO DEL REGOLAMENTO D'ASSICURAZIONE – CLAUSOLA ADDIZIONALE N° 2

In allegato vi inviamo la clausola addizionale n° 2 al regolamento d'assicurazione, che è parte integrante del medesimo regolamento, e vi invitiamo a conservarla con cura. Attualmente, il regolamento della CPK prevede un'età massima di pensionamento di 70 anni, al posto dei 67 anni precedenti.

Vi ricordiamo che, per la maggior parte, i nostri regolamenti in lingua francese, tedesca e italiana sono disponibili sul nostro sito internet ([www.cpk-swatchgroup.ch](http://www.cpk-swatchgroup.ch), rubrica "Règlements").

### FINANZE – INVESTIMENTI

Il 2014 non ha risparmiato nulla agli investitori: l'anno è stato caratterizzato da tensioni politiche o geopolitiche e, troppo spesso, da scontri armati.

In questo difficile contesto, la CPK è riuscita a districarsi brillantemente. Siamo stati in grado di mantenere una riserva finanziaria di 95 milioni di franchi e portare le nostre riserve tecniche a oltre 147 milioni di franchi, preparandoci così alle future variazioni dei tassi e delle basi tecniche. Il nostro istituto ha dimostrato di godere di buona salute, con un grado di copertura di circa 102,9%. Nel complesso, siamo fiduciosi per il prossimo anno, nonostante il terremoto monetario dell'inizio di quest'anno, a cui ha fatto seguito l'abbandono del rapporto base di cambio EUR/CHF da parte della Banca nazionale svizzera. Tuttavia, guarderemo con estrema attenzione ai prossimi eventi politici che influenzeranno inevitabilmente tutti i mercati finanziari. Grazie alla nostra strategia negoziale non siamo colpiti direttamente, almeno per ora, dal problema degli interessi negativi.

In Svizzera, il Parlamento federale dovrà concentrarsi su varie revisioni legislative, in particolare quelle riguardanti la previdenza professionale (iniziativa "Rafforzamento dei fondi di previdenza con prestazioni discrezionali", compensazione previdenziale in caso di divorzio, disposizioni relative alla regolamentazione dei mercati finanziari).

**Nella speranza che le informazioni fornite vi siano di utilità, la Cassa e i suoi collaboratori rimangono a vostra disposizione per qualsiasi ulteriore precisazione.**

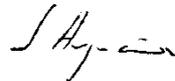
Con i migliori saluti

Neuchâtel, marzo 2015

CASSA PENSIONI SWATCH GROUP  
LA DIREZIONE



Ph. Salomon



S. Huguenin



B. Agerba